

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1936. V. ÉVFOLYAM
DECEMBER 15.
290. SZÁM

Kedd

Németország újabb erőteljes akciót kezdett gyarmatainak visszaszerzésére

Szovjetbarát felkelés történt Kínában, melynek eredményeképpen Csang-Kaj-sek marsallt ellenfelei váratlanul letartóztatták — VIII. Edward Louis Roischild báró Bécs melletti birtokára utazott — Hivatalosan ma lép trónra VI. György Anglia új királya — Németország elküldötte válaszfegyverét az angol-francia benemavatókhoz

(LONDON.) (Reuter.) Most, hogy az angol kormány, illetve a birodalom belválsága VIII. Edward leköszönése folytán elsimult, a sajtó összefoglaló beszámolóiban méltatja a múlt hét eseményeit, melyek közül kétséget kizáróan messze kimagaslik dr. Schacht Hjalmar német gazdasági miniszternek a német földrajzi és statisztikai társaság jubileumán elmondott beszéde, mert ebben a politikus nyíltan kijelenti, hogy Németország nemcsak presztizs kérdésből, de a mindennél égetőbb szükség folytán kénytelen visszakövetelni gyarmatait annak ellenére, hogy ez a probléma esetleg Európa békéjét is komolyan fenyegeti. A Daily Telegraph szerint igazán nem kell különösebb magyarázat ahhoz, hogy a Harmadik Birodalom egy felelős miniszterének e kijelentéseit miért kell nagyon komolyan venni. Azért, mert mindazok, akik a német viszonyokkal ismerősek, be kell lássák, hogy gyarmatok nélkül az egyre veszélyesebb túlszaporodásra ítelt német nép végtére is kénytelen a feszítő határgyűrűk szétaprítását megkísérteni. A Times szösz szerint idézi Schacht e mondatát: Európa és a világ békéje attól függ, hogy megfelelő intézkedésekkel meg lehet-e teremteni a közép-európai nemzetek számára az életlehetőséget, vagy nem. Németország számára csak a gyarmatok visszaadásával igen, mással semmel sem. Majd a következőket fűzi hozzá: Most már nem kétes, hogy ez a kérdés is előtérbe került. Az új nyugati egyezmény egyik programpontjává kell tenni tehát azért, hogy végre tárgyalhassunk arról, és azért tartozik ide, mert Németország nem tagja a Népszövetségnek. A Manchester Guardian véleménye szerint struccpolitika lenne elhallgatni ezt a nyilvánosság számára nagyon is megérett ügyet, amit a körülmények és a történelmi fejlődés akarva, nem akarva Angliára kényszerítettek.

VI. GYÖRGY A TRÓNON
(LONDON.) (Reuter.) Az angol első és felsőház által királlyá proklamált yorki herceg szombaton,

e hó 12-én kezdette meg uralkodását és már 1937. május 12-én sor kerül ünnepélyes megkoronázására is. Az uralkodó különben tegnap már a királyi gépkocsin meg is tette első útját a yorki hercegi palotából a

Marlborough kastélyig, ahová kísérlányaival együtt a kastélyban tartott szentmisére ment anyjához, Mary királynőhöz. Az utvonalon az angol közönség mindenütt lelkesen ünnepelte.

Nincs szó Baldwin távozásáról

(LONDON.) (Reuter.) A tegnapi reggeli lapok mind megegyeznek azokat az európai szárazföldrészi híreszteléseket, melyek szerint Baldwin miniszterelnök a kormány kebelében felmerült véleménykülönbségek miatt lemondani készülne és meg-

jegyzi, hogy éppen az a tapintat, ahogy Baldwin ezt a végtelenül kegyes ügyet elintézte, teszi illuzóriussá mindazok mesterkedéseit, akik ezt az elmúlt két hetet kormánybuktásra szerették volna felhasználni.

Windsor hercege Ausztriában

(BUCHO.) (Reuter.) A volt angol uralkodó tegnap Svájcban jött ide érkezett és innen folytatta útját natagu kíséretével Bécs felé, ahova ugyancsak tegnap éjjel meg is érkezett. Beavatott helyről közlik, hogy Windsor hercege az ausztriai Louis Roschild család vendége lesz annak Schlossenföldi birtokán, amely 40 kilométerre van Bécsből. Arról, hogy Simpsonné is a volt király társaságába lenne, nem érkezett jelentés.

A római Stefani iroda szerint Simpsonné asszony még mindig Can-

nesben tartózkodik s az ottani francia redőrséghez is fordult. Ugyanis az utóbbi időben fenyegető leveleket kapott Angliából és emiatt tartotta szükségesnek a rendőrséghez folyamodni. Az állambiztonsági hivatal két rendőrt is bocsátott Simpsonné rendelkezésére, akik állandóan a villájában tartózkodnak. Egyébként a hatóságok most úgy intézkedtek, hogy a villa területét senki sem közelítheti meg öt méternél közelebbre.

Testet öltött a pánamerikai gondolat

(BUENOS AIRES.) (Reuter.) A pánamerikai kongresszuson résztvevő 20 állam megbízottjai tegnap aláírták (a „Jóestét!”-ben szombati számunkban ismertetett) 12 pontból álló Roosevelt-féle tervezetet, aminek az amerikai földrész, de részben a világ szempontjából is óriási jelentősége van. Az U. S. A. ma reggeli lapjai hasáboz cikkeiben méltatják az eseményt, mint a „tartós világ-béke épületének egyik szilárd alapkövét”.

KOZMA BERLINBEN

(BERLIN.) (Reuter.) A német fővárosban időző magyar belügyminiszter tegnap megkoszorúztatta a Horstwessel és a kommunista zavar-gások alkalmával elesett rendőrök emlékművét, majd részt vett a berlini Franz-Joseph-Platz egy vendéglőjében az „egytálás” ebéden. A ven-

déglő közönsége őt és Frick minisztert lelkesen ünnepelte. Ma sor kerül Kozma kancellári kihallgatására is.

A NEPSZÖVETSÉG SZOMBATI ÜLÉSE

(GENF.) (Reuter.) A még mindig nagy érdektelenség jegyében folyó rendkívüli népszövetségi ülésen szombaton dicsérrel emlékeztek meg a londoni benemavatók konferenciájáról, mely a spanyol polgárháborút az ibériai részigetig igyekeztek korlátozni. Chile megbízottja azoknak a Franciaország határára tartózkodó nemzetiségűeknek sorsáról emlékeztetett meg, akiknek az ország belsőjére való távozását a valenciai baloldali kormányzat nem akarja megegyeztetni. Végül azt a javaslatot terjesztették elő, hogy bizottság alakítás-

sék a spanyol polgárháború harcainak emberségessé tételére.

NEMET VÁLASZFEGYVEREK AZ ANGOL-FRANCIA KÖZVETÍTŐ JAVASLATRA

(LONDON.) (Reuter.) Arra a francia-angol javaslatra, mely békekötvetítést ajánlott a spanyol hadviselő felek között és esetleges népszavazást arra vonatkozólag, hogy a spanyol nép többsége milyen ideológiai irányzatot akar, (bal, vagy jobboldali) Ribbentropp német megbízott átnyújtotta lord Plymouthnak a benemavatók konferenciájának elnökének a német kormány hivatalos emlékiratát. Az emlékirat szerint a birodalmi kormány örömmel lát minden olyan kísérletet, ami elősegíti a spanyol helyzet minél előbbi tisztázását, de tisztelettel megjegyzi, hogy mindaddig, amíg Oroszországból zavartalanul özönlik spanyol földre a kommunista érzelműek önkénteseinek légiója, minden kísérlet reménytelen. Szüntettesse meg ezeket az anomáliákat az ajánlattevő két nagyhatalom és akkor a német birodalom is kész mindent elkövetni, hogy a sokat szenvedett és jobbsorsra érdemes Spanyolország nyugalomra leljen. A népszavazási gondolat a nemzeti szocialista kormányzat nem tartja kivihetőnek, mert a szenvedélyek anynyira elhatalmasodtak a lelkeken, hogy minden józan elgondolás kivihetetlen. Az angol és a jobboldali francia sajtó általában helyesli a jegyzék hangját, míg a baloldali francia lapok megjegyzi, hogy Berlin ismét kihasználta az alkalmat a bosevizmus elleni propagandára.

ÓRIÁSI JELENTŐSÉGŰ FOR-DULAT KINBAN

(NANKING.) (Reuter.) A kimondottan jobboldali érzelmi Csang-Kai-Csek tábornagyot egyik alantas tábornoka, Csang-Szü-Liang szombaton, amikor egyik csapatszemleutjáról hazatért, több száz főből álló csapata segítségével elfogta és puccs-szerűen új kormányt alakított, majd táviró segítségével felszólította a nankingi kormányt, hogy csatlakozzék új külpolitikai elgondolásához és programjához, melynek főbb pontjai: 1. Háború Japán ellen. 2. Szövetség Oroszországgal. 3. Elismerése a kommunista pártoknak Kína területén. Angliában a közben megerősített hírek óriási feltűnést, egyben aggodalmat is keltettek, mert az orosz-japán háború kitörését látják ebben az eseményben. Abban ugyanis senki se kételkedik, hogy Csang-Szü-Liang a puccsa a Komintern munkáit és felelet a német-japán megegyezésre, amit Japán semmi körülmények között sem fog tétlenül eltűrni, bár Tokió egyelőre a várakozás álláspontjára helyezkedett. Újabb jelentés szerint a nankingi kormány elutasította a lázadó tábornok ajánlatát és felszólí-

Megérkeztek az őszi és téli férfiszövetek

TIRMAN

posztóáruházába. Str. Reg. Maria No. 26.

totta a közép- és észak-kínai lakosságot, hogy csatlakozzék a forradalom leverésére. Ugyancsak ez a jelentés adja hírül azt, hogy Csang-Kai-Csek tábornagy még életben van és hogy Tokióban a Hirota kormány, mely mindig ellenezte a katonai partok háborus terveit, bukás előtt áll és a teljesen háborus érzések kerülnek uralomra. Éjfélutáni jelentés közli végül, hogy Szian-fu felett, ahol Csang-Szü-Liang tartózkodik, már megjelentek a nankingi kormány bombavetői, ami a polgárháború kezdetét jelenti és hogy Moszkvából utasítás ment Blücher szovjet hadseregparancsnokhoz a lázadók támogatására. A moszkvai Tass ügynökség a felkelésnek a szovjett, főleg pedig a szovjet-támogatással összefüggő híreit cáfolni igyekszik.

MADRID KÖRÜL MINDEN CSENDES

(SEVILLA.) (Reuter.) Szünetelnek a katonai akciók és serényen folyik az állások megerősítése minden vonalon csak a repülőgépek fejtenek ki nagyobb tevékenységet és ezeknek a ténykedéseknek során lelőttek tegnap egy három-motoros kormány bombavetőt, melynek pilótája angol, kiszolgált pedig egy francia és egy spanyol voltak. Megindultak a nagy támadásokat megelőző dezertálások is. Különösen baloldali részről menekülnek át sokan Francoékhoz azzal az indokolással, hogy nem hajlandók orosz parancsnokság alatt küzdeni. Ezt a tényt megerősíteni látszik a valenciai leadó felhívása, melyben megbélyegzi a baloldali zászlókat elhagyókat. Ugyancsak a valenciai rádió közli, hogy Malagánál egy kormány tengeralattjárót 47 emberével (melyből csak három menekült meg) elsüllyesztettek. Barcelonából azt közlik, hogy a golyóátlali halálos ítéleteket megváltoztatják és golyó helyett a guillotint teszik meg kivégzési eszközül. St. Jean de Luzból viszont azt jelentik, hogy a katalán fővárosban tovább folynak az összeütközések a marxista baloldal és az anarchisták között és, hogy Companys elnök minden befolyása megszűnt, mert ő maga is a tulzók őrzete alatt áll. Reuter szerint ez utóbbi jelentés megerősítésre szorul.

— Elsüllyesztettek egy madridi kézen lévő tengeralattjárót. Berlinből jelenti a DNB ügynökség: A valenciai kormány vezetőinek közlése szerint a C. 5. elnevezésű hivatalos kormánykézen lévő tengeralattjárót a nemzetieket támogató flotta valamelyik egysége megtorpedózta és Malaga kikötője előtt elsüllyesztette. 47 tagu személyzet közül csak a kapitány és két matróz menekült meg.

— Antonescu ma utazik Párisba. Bucurestiből jelentik: Antonescu, külügyminiszter ma hivatalos látogatásra indult Párisba. Cretzeanu, Moscuna és Ioanid kíséretében. Antonescu elutazása előtt megbeszélést folytatott Tatarescuval.

— Felfutott a teherautó a gyalogjáróra és elütött négy járókelőt. Borzalmas szerencsétlenség történt Bucurestiben. Egy rohanó teherautó a sikos aszfalton megcsuszva felfutott a gyalogjáróra és elütött négy járókelőt, akik közül két gyermek. Dumitru Mierla és Ion Ghitzescu életveszélyesen, a másik kettő súlyosan megsebesült.

AZ ÖN EGÉSZSÉGÉNEK ÓRE

a kellemesen illatosított

SEN LASLO

(SZENT LÁSZLÓ)

fertőtlenítő toalettszappan és az antiszeptikus

DENTONAL

FOGPASZTA

űdít,

fehérit,

fertőtlenít

Nem lehet semmiféle ingatlant kisajátítani kártérítés nélkül

(CLUJ.) Az új városi szabályrendelet előírta, hogy az ingatlan parcellázások alkalmával a városnak jogában áll uccarendezés céljaira az ingatlanok maximálisan 10 százalék kártérítés nélkül kisajátítani. Ezt az intézkedést az érdekeltek felebezéssel támadták meg a helyi közigazgatási bíróság előtt, amely azonban a felebezést elutasította. Ellenkező értelemben döntött azonban a

bucurestii központi közigazgatási bíróság, amely a szabályrendelet kifogásolt pontjait azon a címen, hogy a megtérítés nélküli kisajátítás részleges vagyonekborzást jelent, amelyet pedig az alkotmánytörvény tilt, érvénytelennek minősítette és kimondta, hogy nem lehet eszközölni semmiféle formában a kártérítés nélküli ingatlan kisajátításokat.

Karácsonykor ismét Clujon játszik a magyar színtársulat

(CLUJ.) A magyar színtársulat, amely városunkból eltávozva Oradeára ment, ottani szezonját befejezve december 2. óta Brasovban tartózkodik, ahol igen szép sikereket szerezett. Karácsonyra azonban visszatér Clujra, miután Brasovban utolsó előadása december 23-án lesz. Február 18-án azonban a társulat újra visszatér Brasovba kö-

rülbelül egy hónapi időnyire. A hazatérő színtársulat többek között színre fogja hozni azokat a darabokat is amelyek a Helikon ismeretes dráma-pályázatán díszeset nyertek. Így Kakassy Endre Vöröskőr. Nagy István: Özönvíz című darabjait számos más budapesti ujdonsággal együtt.

Tulhalmozott raktár miatt

az összes **gyermek** harisnyákat szvettereket si ruhákat

reklám céljából vételáron árusítja a

11-es áruház

Cluj, Calca Regele Ferdinand No. 11-a.

Háromnapos tanácskozásra ült össze az unitáriusok parlamentje

Nemfogadták el dr. Varga Béla püspökhelyettes lemondását

(CLUJ.) Vasárnap délelőtt kezdte meg háromnapos tanácskozásait az unitáriusok parlamentje, az egyház főtanács. A tanácskozások napirendjén rendkívül nagyfontosságú egyházszervezeti kérdések szerepelnek és épen ez a körülmény indokolja a nagy érdeklődést. Mindjárt az első napi tanácskozások rendjén foglalkozott a főtanács dr. Varga Béla püspökhelyettes lemondásának ügyével is. A főtanács egyhangú bizalmáról biztosította a püspökhelytestet és lemondását nem fogadta el.

Az unitárius egyház belső életére mélyen kiható tanácskozásokat pontban délelőtt 10 órakor nyitotta meg dr. Ferenczy Géza főgondnok. Az elnöki emelvényen foglalt helyett az elnöklő főgondnokon kívül dr. Boros György püspök, Guido Béla főgondnok, Benczédi Pál jegyző és dr. Mikó Lőrincz főtitkár. Az ülésterem padso- raiban ott láttuk az unitárius egyház csaknem valamennyi vezető egyéniségét.

Dr. Ferenczy Géza főgondnok magas-szárnyalású beszédben nyitotta

meg a tanácskozást, majd Guido Béla esperes imádkozott. Megőriént ezután a főtanács megalakulása, az új egyházi tanácsosok pedig leették az esküt. A tanácskozást ezután megszakították és a főtanács tagjai istentiszteletre átvonultak a templomba, ahol Arkossy Tamás cornesui lelkész hirdette az igét. Az istentisztelet végével délbén 1 órakor ismét összéült dr. Mikó Lőrincz főtitkár javaslatára és táviratban üdvözölte a főtanács Károly királyt, Tatarescu miniszterelnököt és Jamandi kultuszminisztert. Az új esperesek és felügyelő gondnokok tették ezután le az esküt, majd Mikó Lőrincz felolvasta dr. Varga Béla püspökhelyettes levelét, amelyben bejelenti visszavonhatatlan lemondását. A Főtanács mély sajnálattal vette tudomásul dr. Varga Béla elhatározását, lemondását azonban nem fogadta el. Dr. Ferenczy Géza főgondnok ezután az ülés folytatását délután 5 órára halasztotta.

Az ülés újra megnyitása előtt megajtották a választásokat egyházi közigazgatási, jószágfelügyelői elnöki, középiskolai állásokra, főtanácsosi, tanácsosi, fegyelmi és közigazgatási bírósági és bizottsági tagságokra. Ezután a tárgysorozat megállapítása körül alakult ki élénk vita. Dr. Ferenczy elnök a vita befejeztével zárt tárgyalást rendelt el, amely este tíz órakor fejeződött be.

SZINHAZ

A ROMAN OPERA MÜSORA: Hétfőn, dec. 14. (Soc. Gh. Dima) szimfonikus hargversenye.

MOZI

DAVILA SZINKÖR-MOZGÓ:

May Károly nagysikerű filmje: SIVATAGON KERESZTÜL. Román, magyar feliratokkal.

EDISON MOZGÓ MÜSORA:

5 film román és magyar feliratokkal. I. SKORPIO. Modern film az előkelő hölgyek klubéletéről. II. SMARAGD TOLVAJ. Bűnügyi film. Thomas Mer-Ghan, Thaelne Greenwood. III. Híradó Helyára: 10 és 15 lej — Kezdeté 3, 6, 9.

MUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Hétfőn, kedden 3, 6 és 9 órakor csak két napig: I. A LEVEGŐ ORDOGET. Izgalmas repülő filmláger. Fősz: James Gagnay és Margaret Lindsay. II. AZ ÖT SZÉRELMES LÁNY. Otletes szalon viglák. Szerdától új műsor: I. AZ ÉNEKEK SZÁRNYAN. Fősz: Grauphoore. II. HALÁLSUGAR.

ROYAL MOZGÓ MÜSORA:

A BÜNÖK VÁROSA. (San-Francisko pusztulása). Clark Gable, Jeanette MacDonald, Jack Holt, Spencer Tracy. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

SELECT-MOZGÓ MÜSORA:

Hétfő, kedd, szerda. FEHÉR ANGYAL. Főszerepben: Kay Francis.

URANIA-MOZGÓ MÜSORA:

Hétfő, kedd, szerda. ELADÓ KISÉRTET. Főszerepben: Jean Parker és Robert Donat.

— Lezuhant három bombavető repülőgép. Londonból jelentik: Az angolok repülőterén három bombavető repülőgép gyakorlatozás közben lezuhant. Pilótáik szörnyet haltak.

Amikor a más adójáért foglalnak és végrehajtanak a szabóüzletben

(CLUJ.) Fiatal szabómester jelent meg tegnap szerkesztőségünkben és elmondotta, hogyan kerülhet az ember önhibáján kívül a legkellemetlenebb helyzetbe.

— Néhány héttel ezelőtt — kezdte Cosma Victor — végrehajtó jelent meg Saguna ucca 15. szám alatti üzletben. Ezzel a kérdéssel támadt reám: ugy-e maga lakott a Muncitorilor uccában? Hiába tiltakoztam, lefoglalta az üzletem teljes berendezését és árverést tűzött ki rá, varrógépemre pedig biztonsági végrehajtást vezetett és el is szállította. Felmentem a kerületi adóhivatalhoz, ahol két napi utánjárás után kiderült, hogy az adóhátalék, amelynek fejében nálam foglalást eszközöltek,

nem az enyém, hanem egy hasonló nevű bérkocsis. Természetesen nem akartam kifizetni sem az elszállítás, sem a visszaszállítási, sem pedig a raktár díjat, de csak annyit értem el, hogy az elszállítási költséget engedték el. Az ügyben az a legkellemetlenebb, hogy két napig állottam varrógép nélkül és emiatt nem kevesebb, mint kétezer lej kárt szenvedtem.

A sokszorosított eréllyel folyó adóbehajtás folytán bizony gyakran kerülnek adózó polgárok mások miatt ilyen kellemetlen helyzetbe. Már pedig a mai kisiparos költségvetésében akár elhiszi a végrehajtó, akár nem, — nagy pénz kétezer lej, de a kellemetlenség se kutya...

A maximált husárok feloldását kérték a mészárosok

(CLUJ.) Hetek óta áll a harc a városi tanács és a mészárosok között a husárok leszállítása miatt. A mészárosok, akiknek sehogysémit tetszik, hogy két lejjel mérsékelte a tanács a husárok, nemrégiben azzal a kérelemmel állottak elő, hogy alaptalan volt az árak csökkentése, mert az állatvásárpiacon nincs olcsóbbodás. A város vezetősége megvizsgálta a mészárosok kérését és úgy találta, hogy a jelenlegi husárok arányban vannak az állatvásárpiacon mutatkozó árakkal és ezért a husiparosok előterjesztését elvetette.

Ugy látszik azonban, a mészárosok mindent megkísérlelnek, hogy érvényt szerezzenek kívánságuknak. Szombaton küldöttség kereste fel dr. Anca alpolgármestert a husárok ügyében. A küldöttség vezetője Ká-

dár Dezső, a Mészáros Szövetség főtitkára és Török Árpád mészáros-mester terjedelmes emlékiratot adtak át a polgármesternek, amelyben kérték, hogy a város vezetősége törölje el a maximálást, mert szabad kereskedelembe egészséges konkurrencia révén sokkal kedvezőbb árak alakulhatnak ki a mainál. Amíg a husárok nem voltak kötöttek, a közönség részéről nem volt panasz, tehát a fogyasztók érdekei is úgy kívánják, hogy szabad verseny tárgya legyen a legfontosabb közszükségleti cikk.

Dr. Anca alpolgármester a küldöttség előterjesztésére kijelentette, hogy megvizsgálja a kérdést és amennyiben a felhozott indokokat alaposnak találja, nem zárkózik el a maximálás feloldása elől.

Negyvenszázalékos nyereség-halmozás a vízüzem új szabályrendeletében

Türelmetlenül súlyos feltételekkel akarják megoldani a kapcsolatok és vízőrök kérdését — Mi van a Buzea-féle tervvel?

(CLUJ.) A vízüzem igazgatóságának egyik tagja — amikor még nem volt igazgatósági tag — ismételt hangszóval és népgyűléseken is azt hangoztatta, hogy „Clujon a víz drágább, min a teji”. Most pedig ugyanó tiltakozás nélkül eltűri, sőt jelenlétével alátámasztja a vízüzem szabályrendelet módosításának azt a rendelkezését, amire azt

hasznuk nincs példa sehol a világon s amiért magánemberek bizonyára felelőssé is tennének. Negyvenszázalékos bevallott nyereség-halmozást tartalmaz ugyanis az új szabályzat. Hangsúlyozzuk, hogy nyereség-halmozásról van szó, ami páratlan vízüzemi és tanácsai rendelkezésben, mert ezen felül a rendes üzleti haszon külön is meg van. A szabályren-

TUNGSRAM DUPLASPIRÁLLÁMPA



Vásároljon TUNGSRAM rádiócsövet csakis eredeti pecsételt csomagolásban

deletet módosító határozat szerint ugyanis a 7-ik szakaszban az új kapcsolásoknál az üzemnek joga van „rezsiköltség” címén az anyag és szerelési költség árához 15 százalékot hozzáütni. A „rezsiköltség” tehát 15 százalékos. A 8-ik szakasz, ugyanehhez az összeghez még 25 százalékos megtoldást engedélyez a kapcsolások újítása és fentartása címén. Ez tehát már nem rezsiköltség, hanem „fentartás” és „újítás” — két új szó, amelyekkel az üzem a pénz beszédén kívül soha sem fog találkozni. Most, hogy milyen „fentartás” kell a földbe beágyalt csöveknek és hogy mikor „újítják” azokat meg, erre senki sem tudna választ adni.

Ez a negyven százalékos hozzá-

adást összegeket és legtöbbször nem is sejtjük, hogy ezek az összegek milyen számítások zsonglőrségnek az eredményei. Ugyanez történik pedig akkor, amikor a közigazgatási törvény kifejezetten megállapítja, hogy a szolgáltatási üzemek nyereségére nem dolgozhatnak. Az ember szinte érthetetlenül áll a való feltárása előtt és kérde, hát a városi tanács urai nem polgárai ennek a községnek? Hát ők nem látják, mi folyik a számítási üzérkedések mögött a polgárság rovására és az elégedetlenség állandó szítására? És kérde, miért nem veszik elő a dr. Buzea-féle tanulmányt, amely több ponton megállapította a vízüzemi politika túlzott voltát? Miért nem változ-

{Select Mozgó. — Mai kezdett!}

Fehér angyal

grandiózus film az első szerelmi-nőverek küzdelmeivel teli életéről.

Fősz. a felléphetetlen: **Kay Francis** Rendezte: **William Dieterle**

adás nem üzleti nyereség, nem kamatvesztés és nem töketörlesztés. Mert ezeket az üzem külön-külön sorjában megkapja. Az üzleti nyereséget képezi maga a rendes havi vízdíj, amely a maga 6.60 lejes egység-árával messze túlhaladja a termelés önköltségi árát. De az üzem bölcsen gondoskodik a kamatvesztéséről is, mert az új kapcsolatok havi bérét úgy állapította meg, hogy az általában fizetendő 9 lejes átlagbér és a folyóméterenként fizetendő 3 lejes különleges bér magában tartalmazza a kamatvesztéseket és töketörlesztést és pedig 20 évi amortizáció mellett 9 százalékos kamatot. Ha az ember utána számítana ennek a nyereség-halmozási virtuozitásnak — nem tölzünk, ha azt mondjuk, hogy az üzem a kapcsolatok terén több mint százszázalékos nyereséget könyvel el, ami az évek folyamán csak folyton emelkedik mértani sor pontosságával.

A jámbor cluji polgár — szegény — gyanútlanul fizeti a különböző „taxa, hozzájárulás, munkalat” stb.

tatnak radikálisan a vízüzemi vezetés irányvonalán, amikor ma már elviselhetetlenül drága a víz? Mindezeket szeretnénk eljuttatni panasz és kérés alakjában dr. Dragan polgármester ur elé. Gondoljunk arra, hogy a város agyonadózott és agyonhajszolt polgársága nem bírja már a terhek halmozását. Vegyük elő tehát a pártfőnök utasítását és teremtsenek rendet és főleg igazságot a vízszolgáltatás terén. Az interimár bizottság hatalmának vég nélküli meghosszabbítása ne kápráztassa el a város vezetőit. Mert van lelkiismeret és van közérdek és van városi polgári közvélemény, amely a maga súlyos lelkiismeretével díjaz és büntet. A városi polgár egyetlen zokszót nem ejtene, ha azt látná, hogy az által a nehezen kiizott összegek tényleg a vízmű fejlesztésére és a város lakosságának vízzel való ellátására lennének fordítva. De a tanács urai tudják, hogy ez nem így van. És tudniuk kell azt is, hogy lehet a helyzeten segíteni.

(o. b.)

Olcsó A. B. C. textil-áruház

Vászon Lei 16	Barchet Lei 35	Gyapjuszövet Lei 85
Zefir Lei 16	I méter	Kabát szövet Lei 156
Tussor Lei 27	Mintás dallines Lei 55	Díval ruhaszövet, duplaszélcs Lei 79

Nagy Karácsonyi Vásár

:: Cluj, Strada General Neculcea No. 1. ::

Székely háziszöttek

ruha- és kabátszövetek, csérgék, pokrócok, festékes szőnyegek, férfi- és női anyagok, kender és gyapjú népi munkák, karácsonyi ajándéknak alkalmas tárgyak legelőnyösebben a **PITVAR** háziipari szövetkezetnél szerezhetők be Cluj, Str. N. IORDA No. 2 az udvarban

MAURICE

LEBLANC

rejtélyes kártya

ARSENE LUPIN

betörő-király legújabb kalandjaiból

18.

— Véletlenül megtudtam. Egy értesítés volt, a férjem kapta, éppen asztalnál ültünk.

— Csópostán jött levél?

— Nem, városi sürgöny. A szolgáltevédekből nekem adta. Férjem kivette kezemből a sürgönyt, de már későn. En már elolvastam volt.

— Mit olvasott?

— Körülből ezt: „Hozza ma kilencor boulevard Maillottra okiratot, cserébe adom leveleket.” Asztalomban után rögtön visszavonultam és ide siettem.

— Andermatt ur nem tud róla?

— Nem tud róla.

Daspry rám nézett.

— Hogyan vélekedik erről?

— Csak úgy, mint ön. Andermatt ur az egyik meghívott fél.

— Ki hitte meg? És miért hitte, meg?

— Ezt valószínűleg nemsokára meg fogjuk tudni.

Bevezettem őt és Andermattné a dolgozószobámba.

Ott nagyon jól elrejtőzhettünk a szokatlanul nagy kandallóba, a házsony drapéria mögé, mely mint egy köpeny, eltakarta a kandallót. Elhelyezkedtünk, amilyen kényelmesen csak lehetett. Andermattné kettőnk közé kuporodott. A drapéria nyílásain keresztül az egész termet láthattuk.

Kilencet ütött az óra. Nehány perc múlva csikorgott sarkajban a rácsosajtó. Némi szorongás és lázas nyugtalanság fogott el. Ez nagyon is érthető! A titokzatos kaland, melynek egyes részei már hetek óta elvonulnak előttem, most talán mégis csak eljut megoldásához.

Daspry megfogta Andermattné kezét.

— Föl ne szisszerjen és meg ne mozduljon! — suttogta neki. — Bármit hall és bármit lát is, maradjon vesztegi!

Egy férfi lépett a szobába. Rögtön megismertem, mert nagyon hasonlított fivéréhez, tudtam, hogy ez Alfréde Varin. Ugyanaz a tappogó járás, ugyanaz a sápadt, szakállal borított arc.

Arckifejezése az olyan emberé volt, aki megszokta, hogy csapdát tartson, keresse és elkerülje a kelepécet. Egyetlen pillantással végigmért a termet s tisztán megéreztem, hogy a függönnyel eltakart kandalló kellemetlen néki. Már tett is feléje néhány lépést. De egy másik gondolat, mely érdeklődését nyilvánvalóan jobban foglalkoztatta, eltérítette útjáról. A fal felé fordult. It megállt a szőke szakállu, villogó kardu öreg mozaik- király előtt. Hogy még jobban megnézhesse, ujját a váll meg az arc körvonalain végighuzhassa és a kép egyes részeit végigtapogathassa, végül felállt egy székre.

Hirtelen azonban leugrott a székről s elment a faltól. Lépések zaja hallatszott. A küszöbön megjelent Andermatt ur.

(Folytatjuk.)

Sport

Rossz volt nézni!

Munténia ökölvívói a bírók jóvoltából legázolták Transsylvania csapatát

(CLUJ.) Tegnap délelőtt telt ház előtt vívták meg a Munténia—Transsylvania körületközi amatőr bajnoki ökölvívómérkőzést, melyet a kitünően iskolázott regáti versenyzők 14:2 arányban nyertek meg és ezzel megnyerték a szövetség elsőnek: Cantuiernek értékes bronz tiszteletdíját is. Bár a regátiak nagyobb tudását el kell ismernünk a kellő edzés nélkül kiálló Transsylvania-i versenyzőkkel szemben, a győzelmi arány mégis túlzott, mert a bucarestij Buzdugan bíró nyíltan saját versenyzői mellett pártoskodott, Gyémánt és Andrassy-cluji bírókban pedig nem volt meg a kellő erély, hogy lefődjék a bucarestiek sokszor életveszélyesen szabálytalan harcmodorát. Győzött a jobb csapat, de a mi versenyzőinknek nincs okuk a szégyenkezésre.

Az egyetlen transsylvaniai győzelmet különben Dorian (Darczy) vívta ki, aki bekerült az országos bajnokság döntőjébe, melyet Bucarestben fognak megrendezni. Részletes eredmények a következők:

Légsúly. N. Rádár szabálytalan ütésekkal operálva a második menet végén feladásra kényszeríti jóképességű ellenfelét: Stoicat.

Bantamsúly. M. Gáspár / Munténia a harmadik menet első percében kiüti ellenfelét: Paizs Miklóst, aki fiatal kora ellenére igen jó képességeket árult el.

Pehelysúly. Dorian (Darczy) biztos pontfórlésszel győz az állandóan szabály-

taan ütésekkel dolgozó N. Tinichez ellen. Könnyűsúly. V. Rosca Munténia egyike a legkitünőbb ökölvívóknak. Nyugodt, rutinos, szívós, de győzelmét mégis csak életveszélyes nyakszirtütéseivel vívta ki Tatár Lászlóval szemben, akit a második menetben kiszámoltak. A közönség hevesen tüntetett Rosca és Gyémánt bíró ellen.

Kisbőzsúly. A C. Stefarescu—Fülöp F. mérkőzésen a regáti ökölvívó teljes fölényben volt és harmadik menetben kiüti hősiesen küzdő ellenfelét.

Középsúly. P. Jonescu az első menetben kiüti ellenfelét: Dancilat (Sibiu).

Kisnehézsúly. P. Tofannal szemben a kezdő Kádár hősiesen küzdött, de sorsát ő sem kerülhette el és a harmadik menetben kiszámolták.

Nehézsúly. M. Stănescu már az első felidőben feladásra kényszerítette a sibui Wachsmant, akinek arca ellenfelének egy súlyos ütéstől felrepedt.

Az egyes mérkőzések között Pálffy (Unirea), az ismert kitünő ökölvívó mester a rendőrség két őrmesterével: Santa Hegyes Ioannal és Muntean Simion II-val tartott bemutatót, melyen a rendőrök igen jó képességeket árultak el. A rendezés kifogástalan volt, ami elsősorban Pop Virgil mérnök kerületi elnök, Csonka Árpád kerületi titkár és Platsintár Endre érdeme.

Újjászervezték a korcsolyaszövetséget

(CLUJ.) A korcsolyázószövetség a napokban tartotta meg tisztújító közgyűlését az OETR rendelkezésének megfelelően és az OETR által kinevezett dr. Silviu Dragomir egyetemi tanár elnök vezetésével, aki bejelentette, hogy a szövetség tanácsába a következőket nevezték ki: Dr. A. Nemes, Angelotti Cornel, Josa Bena és dr. Hirsch Elemér. A közgyűlés a tanácsba a következőket választotta: dr. H. Fabritius, dr. Somodi István, dr. Somodi András és dr. V. Huzar Póttagok: dr. J. Ciurel és V. Hodos lettek. Kerületi elnökökké a szövetség a következőket nevezte ki: Cluj: Dr. A. Nemes, Bucarest: Rudy Schmettan; Brasov: H. Graef; Cernauti: Dr. A.

A közgyűlés úgy határozott, hogy a műbajnokságokat Brasovban, a gyorskorcsolyabajnokságokat Clujon rendezik meg később kijelölendő időpontban. A műversenye programját a következőképpen áll-

apították meg:

Férfibajnokság. Előírt gyakorlatok: 16, 25 ab; 24 ab; 27 ab; 32 ab; 37 ab; szabadgyakorlatok 3 percig; szorzószám 10,5; elérhető legnagyobb pontszámok: 192+216=518.

Hölgybajnokság. Előírt gyakorlatok: 4, 16, 18 ab; 25 ab; 29 ab; 34 ab; szabadgyakorlatok 4 percig; szorzószám: 9, elérhető legnagyobb pontszámok: 168+108=276.

Párosbajnokság. Szabadgyakorlatok 5 percig.

A szövetség felhívja az egyesületeket, hogy sürgősen jelentsék be a kerületek útján az általuk rendezni szándékolt versenyeket. Az országos jellegű versenyeket négy héttel megelőzőleg kell a szövetséghez bejelenteni jóváhagyás végett. A közgyűlés az egyesületek évi tagsági díját 500 lejben állapította meg.

Olaszország—Csehszlovákia 2:0

(GENOVA.) Az olasz válogatott labdarúgócsapat a Csehszlovákia elleni Európa-kupamérkőzését 55 ezer főnyi közönség előtt 2:0 (2:0) arányban nyerte meg. A 39-ik percben Colaussi beadásából Passinetti fejezte az első gólt, a 43-ik percben ugyancsak Colaussi labdájával Ferrari bombalövessel lőtte az olaszok második gólját. A második felidőben a csehek kerültek fölénybe, ed az olasz védelem

önfeláldozó játékaival szemben tehetetlen volt.

A mérkőzést Meisz osztrák bíró vezette.

Az Európa-kupa állása a következő:

1. Olaszország	2	2	—	6	2	4
2. Csehszlovákia	3	1	2	—	6	5
3. Ausztria	3	1	1	1	7	7
4. Magyarország	2	1	—	1	7	8
5. Svájc	2	—	—	2	3	7

Győztek a magyar csapatok első turamérkőzéseiken

(LILLE.) Hungária—Olimpique Lille 7:0 (1:0). A magyar csapat kitünően játszott, góllövői Sas (2), Cseh (2), Dudás Müller, Kardos.

(PARIS.) Újpest—Red Star 4:2 (1:1). Újpest góllait Zsengeller (2), Kállay és Tóth, a francia csapatét Simonyi és Ouesada lőtték. (Szombat.)

(ROUEN.) Újpest—FC Rouen 4:0. (Vasárnap.)

(RENNES.) Bocskai—Stade Rennais 4:2 (1:2) szombat.

FC Rennais—Bocskai 2:1 vasárnap.

(BELGRAD.) Jugoszlávia—Szeged FC 3:2 (1:2).

(MARSEILLE.) Olimpique Marseille—Kispest 5:1.

(PARIS.) Franciaország—Jugoszlávia 1:0 (1:0).

A CAMT győzött a B-liga czévi utolsó mérkőzésén

(TIMISOARA.) CAMT—Soimii 2:1 (0:0) B-ligamérkőzés, 1500 néző, bíró Mácián Arad. Az első felidőben a Soimii egyenlő ellenfél, a másodikban visszavetett. Góllövők: Reitter és Constantia scu, illetve Baicoianu.

(RESITA.) UDR—Banatul 5:0 (3:0) C-ligamérkőzés.

(LUPENI.) Minerul—Fulgerul 9:0 (6:0) C-ligamérkőzés.

(CLUJ.) Victoria vegyes—Echo 9:0 (5:0) Edzőmérkőzés.

Az UNIVERSITATE jéghekkci csapata

szombaton 6:0 (2:0, 1:0, 3:0) arányban győzött a KKE elleni jéghekkci edzőmérkőzésén.

A BANAT—OLTENIA amatőr kerületközi bajnoki ökölvívómérkőzésen — Timisoara — Banat versenyzői 14:2 arányban győztek.

(ORADEA.) CAO, Crisana vegyes—Alkerületi válogatott 6:2 (2:1) Edzőmérkőzés, góllövők: Bodola (2), Szőke (2), Kovács és Kocsis, illetve Verzár és Botisan.

A HAGGIBBOR vezetősége felhívja összes ifjúsági és törpe játékosait, hogy

A LESZAKASZ ÉS LESZAKASZ-
KARÁCSONYI ÉS ÚJÉVI
AJÁNDÉK

„Erika” HORDOZHATÓ
(PORTABLE)
Irogep, AMMAY BESZERELHETŐ

FINKLER AN TAL
irogep szanuzletében CLUJ,
STR. REGINA MARIA NO. 9.
Mégis leszállított kará-
csongyi árak mellett
TELEFON: 4-93

kedden este 8 órakor pontosan jelenjenek meg a református gimnázium tornatermében tartandó ülésen.

(JIMBOLIA.) Hertha—Bohn 1:0 (0:0) alkerületi bajnoki.

(ARAD.) Sparta—AAC 1:0 (0:0) alkerületi bajnoki.

NEUFELD HAGGIBBOR NYERTE A TÖRVIVÁST A CAC VERSENYÉN

(CLUJ.) A CAC szezonnyitó vívóversenyén a törvivást Neufeld Haggibbor nyerte 6 győzelemmel, 2. Guráth CAC 5 győz. 3. Bíró CAC 5 győz. 4. Mózes II. Haggibbor 4 győz. 5. Horváth CAC 3 győz. 6. Sándor Haggibbor 3 győz. 7. Pop Vivó Club 2 győz. 8. Nussbacher Haggibbor győzelem nélkül.

FEBRUÁRRA TUZTÉK KI A BRAD-
DOCK—SCHMELLING ÖKÖLVÍVÓ-
MÉRKŐZÉST

(NEWYORK.) Newyork állam boxbizottsága szombaton délelőtt tartott ülésén elhatározta, hogy a nehézsúlyú boxolás világbajnoki mérkőzését február 2-án ki. A világbajnoki címet az amerikai Brad dock védelmezi, ellenfele pedig a német Max Schmeling lesz A mérkőzést vagy Newyorkban tartják meg, vagy pedig a floridai Miami fürdőhely nyitott arénájában.

KARDBAN KOKOSSY LETT AZ ELŐ-
A CAC VERSENYÉN. A CAC kardver-

senyének eredménye a következő: 1. Kokossy CAC 9 győzelemmel. 2. Neufeld Hag. 8. 3. dr. Sári CAC 6. 4. Guráth CAC 6. 5. Király CAC 5. 6. Mózes II. Hag. 4. 7. Sári B. CAC 3. 8. Horváth CAC 2. 9. Bíró CAC 2. 10. Csutak CAC 0 győzelemmel.

A TELEFON CLUB jéghekkci csapata tegnap Tg-Muresen a Mures 7:3 arányban győzött.

(BUDAPEST.) A BKE 5000 m-es gyorskorcsolyázó versenyét Hidvégi nyerte meg 9 perc 17,4 mp-es aránnyal jó idővel. 2. Ladányi Gedeon 9 p 25,3 mp. 3. Egyed 9 p 26,5 mp.

(STOCKHOLM.) Csik Ferenc svéd országai turáját tegnap Stockholmban újabb két győzelemmel fejezte be. A 100 m-es gyorsúszásban 58,2 mp-es nagyszerű időt ért el, a 100 m-es mellúszásban is ugyancsak kitünő 1 perc 12,3 mp-es idővel győzött. A 100 m-es hátúszásban Carlsson 1 p 09,4 mp-el új svéd rekordot állított fel.

A SZEGED FC Belgrádban szombaton 3:0 (0:0) irányú vereséget szenvedett a BASK csapatától.

A MAGYAR—OLASZ ökölvívómérkőzés szombaton Budapesten 8:8 arányban döntetlenül végződött.

(PRAGA.) A cseh asztali tenisz bajnokságok sorozatos meglepetésekkel végződtek, amennyiben a cseh világbajnokok mind vereséget szenvedtek. Részletes eredmények: Férfi egyes: 1. Hartinger osztrák. 2. Vana cseh. 3. Tereba és Slar cseh. Kollart Slar már az előmérkőzéseken kiverte. Női egyes: 1. Votrube cseh. 2. Depetris cseh. 3. Kettner és Braun. Férfipáros: 1. Vana—Jahodam cseh.

(BERLIN.) Nagy Ferenc, a kitünő magyar nehézsúlyú ökölvívóbajnok nagy fölényrel pontozással győzött Tralst német bajnok ellen.

— Elvezítette az okmányait. Szalkay Etelka Oituz ucca 29. szám alatt lakó nő a Crisan uccából a Londrei ucca felé haladva, elvezítette fényképes munkakönyvét, több benelevő okmánnyal együtt. Kéri a becsületes megtalálót, hogy a Szalkay Etelkának komoly értéket képviselő okmányokat szolgáltassa be akár a megadott címre, akár lapunk kiadójaválába.

Mihez volna joga az angol királynak

Feloszlatná a hadsereget, de kegyelmezési joga nincs és bérleti szerződés sem köthet

Az angol trónváltás alkalmából különösen az érdekli az embereket, hogy milyen hatalmi jogkörrel rendelkezik a brit világbirodalom uralkodója? A köztudatban általában az van elterjedve, hogy Anglia koronás köztársaság és a királynak ugyancsak semmiféle rendelkezési joga nincs. Pedig ez nem egészen ugyan. Még az angol állampolgárok sem tudják tulajdonképpen, hogy milyen roppant hatalma van bizonyos téren a királynak. Így például a hadsereget feloszlathatja. Valamennyi tisztot és a haditengerészek legénységét elbocsájthatja. A teljes flottát is megszüntetheti. Háboru esetén békét köthet az ellenséggel, de ebben az esetben le kell mondania a cornwalli hercegségről, amely személyes tulajdonát képezi. Ha kedve tartaná, háborút kezdené a franciaországi Bretagne meghódításaért. Alattvalói közül bárkit nemesi rangra emelhet. Szabadlábba bocsájtja minden elítélt büntetést.

Ez a hatalmi jogköre kétségen kívül mind máig meg van a királynak. Igaz, hogy évszázadok óta egyetlen uralkodó sem élt ezekkel a jogokkal, éppen úgy, mint példának okáért London főpolgármestere, a lord-mayor sem élt még eddig azzal a jogával, hogy eltávolította volna a király belépését a Citybe. Pedig törvény szerint megtehetné.

ELMELET ÉS VALÓSÁG

A gyakorlatban az angol király minden a kormány által eléje terjesztett aktát aláír. Sőt állítólag, ha a parlament történetesen annak rendje és módja szerint halálra ítélné valamelyik angol királyt, ez köteles volna aláírni a maga halálos ítéletét. Ennek ellenére elvben a királynak joga van minden törvényt, amelyet a parlament elfogadott ugyan, visszautasítani. Elméletben, mert Anna királynő napjai óta a valóságban ez soha sem történt meg. Amikor Victoria királynő, mint fiatal leány, a trónra lépett, a parlament törvényt hozott, amelynek értelmében halálos ítéletet soha sem terjesztene a király elé jóváhagyás végett. A kegyelmezési jogot, vagy annak elvetését a belügyminiszter ruházták. A mindenkor belügyminiszter természetesen a király nevében él a ráruházott jogokkal.

A KIRÁLYT NEM LEHET PERBE FOGNI

Egy régi szálló-ige szerint: „a király semmiféle jogtalanságot nem követhet el.” Ezt úgy kell érteni, hogy bármit is cselekszik az uralkodó, tegyük föl például, hogy csekket hamisítana, egyetlen angol bíróság

sem vonhatná ezért felelősségre. Egy közismert angol jogtudós: Viceroy professzor szerint állítólag még abban az esetben is, ha a király sajátkezűleg lelőné a miniszterelnököt, nem akadna Angliában olyan bíróság, amely ezért felelősségre vonhatná. Ezzel szemben ő bárkit bíróság elé állíthat. Jogi közé tartozik még, hogy a királyi autót nem kell rendszámokkal ellátni. Az udva-

nyanig VII. Edward is eleget tett ennek a kötelezettségének. Viszont néhai V. György király már nem fizetett semmiféle adót.

KÖNYV A KIRÁLY JOGAIVAL

Ugyancsak Viktoria királynő uralma alatt történt, hogy Walter Bagehot, a kitűnő író egyszer könyvet írt a feledésbe merült királyi jogokról, amelyek tulajdonképpen még mindig érvényben vannak.

OLCSÓNÉS JÓL

CSAKIS A

Garantált minőségű -- Mélyen REDUKÁLT ÁRAK

KALAPKIRÁLY

Értéktárházban

CLUJ, P.

Unirii 24

VIDÉKI RENDELÉSEKET AZONNAL ESZKÖZLÜNK!

ri sofőr bármily sebesen száguldhát végig a városban, nem indulhat ezért eljárnás. A király a postát, telefonát és távirát díjtalanul veheti igénybe, sőt a táviratait soronkívül kell továbbítani. Annál különösebb azonban, hogy bár az uralkodó akár házat, akár ölbirtokos vásárolhat, de ilyeneket már nem bérelhet. A törvény szigorúan tiltja a királynak, hogy bérleti szerződést kössön akár melyik alattvalójával.

EGYEB ELOIRASOK

A király jövedelmei adómentesek. Ennek ellenére Viktoria királynő és VII. Edward mégis fizettek jövedelmi adót. Tudniillik Viktoria királynő uralkodása alatt nagy zugaodás támadt Angliában a jövedelmi adók emelése miatt. A királynő erre, hogy példát mutasson a kötelességteljesítésben, utasítást adott vagyonekezelőjének, hogy pontosan fizessék meg a kincstárnak az ő bevételei után a megfelelő adóilletéket.

Annyira hihetetlennek tetszett mind ez az angol nép előtt, hogy még Viktoria királynő is csodálkozva csapta össze a kezét. Szent Isten, tényleg igaza van ennek az embernek? — kérdezte csodálkozva — valóban mindahhoz jogom volna, amit ott felsorol?... Rettenetes!... Valóban, az angol királynak számos olyan joga van, amelyről ugyancsak egészen megfeledkeztek, de ha éini akarna velük, a törvény értelmében bátran megtehetné.

— Az egészségügyi illetékek ügye. A kereskedelmi és iparvállalatokra vonatkozó 1—3 százalékos egészségügyi illetékek kivetésének alapjait szolgáló ugynevezett helyértéki bejelentések határideje, nem mint tévesen hitték, november 20-ig voltak eszközölhetők, hanem azokat most is elfogadják. Az esetleg emiatt kirótt bírságokat pedig nem fogják alkalmazni.

Karácsonyra

a legnagyobb választékot
a legjobb minőségeket
a legfigyelmesebb kiszolgálást
a szokásos olcsó leszállított

karácsonyi árakon EZIDÉN IS

HELLER & MOLNÁR

divatruházában Cluj, Calea Regele Ferdinand No. 15.

Magyar egészségügyi politikát!

Irta: Dr. Schmidt Béla orvos, Targumures

Az ardeali magyar sors nehéz, göröngyös uton jár. Nehéz, mert nemcsak viszonylataiban, de önmagában is nehézségek, akadályok, csapások tornyosulnak eléje. Göröngyös, mert tervek és tervezgetések, nekilendülések buckái között halad előre. De a sors által megszabott ut célja csak egy és állandó: szolgálni mindenben és mindennel a fajt.

Nem az a fontos, ki az a testvér, aki a kisebbségi sors nehéz keresztjének súlyán könnyíteni akar, ki az, aki a golgotai ut göröngyeit egyengetni akarja, nem az a lényeges, hogy ki teszi hallhatóvá szavát s ki az, ki csendben, zajtalanul végzi el kötelességét, hanem az a fontos, hogy szólaljon meg a faji közösség érzése, mely nélkül a faji összetartás oldott kéve.

Nem a múlt hibái fölött való baka-fantasztikus bölcselkedés, nem az erénymentelen „mit és hogy kellett volna” felhánytorgatása a kötelességünk. Ne idézzük a múlt visszajáró árnyait, ne essünk a szavak üres csépeléséből az örök tétlenkedés gondülő kényelmébe.

A feladat és a kötelesség egyszerű. Összefogás, mely a faji közösséget minden vonatkozásban előbbre viszi, tervszerűen kiépíti.

A gazdasági válság világ-orkánja minket is megtépzott. Letört, összezúzott. De Istenbe vetett hittel, egymás iránt érzett szent kötelességünk tudatában — nézzünk a gondosan elleplezett jövő felé.

Voltak tervek, voltak meggondolások — melyek mind, majd a gazdasági, majd a kulturális előmozdítását célozták. Talán már túl is tengett ez a program, mely a mindent megmenteni akarás mellett egyik legfőbb erősségünket hanyagolta el. Vajjon van-e átgondolt, megalapozott egészségügyi politikának? Vajon nem hagytuk-e ki a népművelő munkánk dús műsorából azt, mit talán mégis csak az első közö kellett volna sorolnunk?

Egészségügyi program nélkül a faj minden rejtett erőforrása, melyeket a falukban találunk — kiapadnak. gazdasági, kulturális, politikai stb. program mellé egészségügyi program is álljon. Nem szabad elfelejtenünk, hogy a falu egy gyökér, amely friss hajtásokat ad — még a városnak is.

Anyagi és személyi szolgáltatások bizony nagyon meggyöngyözték a falu népet és számban is megfogytakozott. A mai kép számbeli és értékbeli szomorú pusztulás. A még megmenthetőt megmenteni, a meglevőt ápolni, fentartani — ez egyik legfontosabb kisebbségi magyar kötelességünk! Mert fontos tényező ám egy állam keretében a lét alapfeltételeiért való küzdelemben a fajok egymásközötti külön verseny. Az állam keretén belül a faji öncélúság nemcsak küzdelem a létért, de legyen egy verseny a — jobb egészségért. Helyes egészségügyi politika nélkül a kisebbségi célkitűzés reális soha nem volt és nem lehet, de vele és általa reméljük és hisszük, hogy — lesz!

— A köztisztviselők is megkapják karácsony előtt decemberi fizetésüket. Bucurestiből jelentik, hogy a pénzügyminisztérium rendeletet adott ki, amelynek értelmében a köztisztviselők még karácsony előtt megkapják december havi fizetésüket.

Ne késsen,
a torlódás elkerülése végett

siessen
karácsonyra

tisztíttatni
ruháit a

CZINK

ícsőgyárban, CLUJ

Apróhirdetések

LEVÉLEZÉS

ARANYERT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER ORÁS, ÉKSZERESZ CLUJ. REGELE FERDINAND 114. TAKARÉKOSÁGI KÖNYVECSKERE KISZOLGÁLOK. (f 980)

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE feladhat! A VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS. NOVA KÖLCSÖNKÖNYVTÁR, **Strada Memorandului No. 16.**

FIATAL keresztény kereskedő megismerkedne házasság céljából finomlelkű leánnyal, kinek volna 2-3 százezer lej, vagy pedig ebben az értékben ingatlan. Nekem ugyanennyi van. Leveleket kérem a kiadóban „uj évi eljegyzés” jeligré. (8566)

SZŐKE jeligré levél van a kiadóba. (8507)

HÓ ÉS SÁRCIFŐKET legjobban, legolcsóbban javít „Massiv” gummivulkanizáló üzem. Str. Loudrei 1. Zibzárakat javítunk. (7337)

Skyruhákat

legdivatosabban és legszebben készítek. — BORKABÁTOKAT méret után legolcsóbban készítek, valamint festését, javítását speciálisan, garancia mellett vállalom. I. Hirsch, Marechal Foch (vált Cal. Victoriei 5. szám. (f 1723)

KARÁCSONYI AJANDEKNAK minden vevő kölnizet kap Heinrich reklámműtében. Memorandului 4. (f 1727)

SZÖRMÉK DUS VÁLASZTEKBA. Bundák készítését, javítását legolcsóbban vállalom. Gallérozások a legújabb bécsi modellek szerint készülnek. Bixenspanner szörme szalon, Regele Ferdinand 3., szemben a kapuval emeleten. (f 1648)

GYERMEKJÁTÉK legolcsóbb beszerzési forrása Bodner áruház, Marechal Foch 5. (f 1729)

KERESEM uriember ismeretséget, aki támogat. Jeligré: „O. S. B.” (8450)

ADÁS-VÉTEL

BRILLIANSERT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR CLUJ. P. MIHAI VITEAZUL 11. (f 1736)

DECEMBER 20-án lesz a cluji Kath. Női Misszió Szervezet TARGYSORSJÁTÉKA a szegény gyermekek NAPKOZI OTTHONA JAVÁRA A 250 értékes nyeremény között szerepel 1 hálószoba berendezés, 1 Singer varrógép, kővér sertés, 1 hatszemélyes ebédlő készlet, férfi és női ruhaszervek stb. 1 sorsjegy 25 lej. Vidéki rendelkezésként kérünk 8 lej költséget. „AGI-MEX” Agentura Cluj, Piata Unirii 3. (1610)

NAGY főzőkemence és konyhai asztal eladó. Str. Gh. Gherescu 7. (8363)

GYAPJUS matrácokat, paplanokat, cigája gyapjuval hallatlan olcsó árban készíti „Paplome Moderne”. Diványpárnák töltése, montirozása olcsón. Vlahuta 2. (8364)

TOPOLYAHÁLÓK, dítelehálók, konyha kredencek, ebédlőkredencek, garderohek: mindenféle butorok eladók. Decebal 3. Uj hid mellett. Használt butort veszek. (8415)

ELADÓK poton áron részletfizetésre is télikabátok, bundák, ruhák, varrógépek: fehérneműk: órák: ékszerek: csillárak: patefonok: hegedűk: Wertheim-hassza. Kézpénzért vásárolók, cserélek, bizományba fogadok minden elértekesíthető tárgyakat. Comision, Strada Matia, több hályozati rádió cím. (P 1971)

SZÉPKIVITELU modern kombinált szekrény, modern fotelek eladók. Műasztalos. Str. Fr. David 3. (8463)

CIUCEAN a Domokos-féle vendéglő és szálloda jó forgalomkörrel jutányos áron eladó. Cím: Domokos, Ciucea, jud. Cluj. (8447)

ÓRAK ÉS ÉKSZERÉK alkalmi áron kaphatók Casa Orologelor Cluj, P. Mihai Viteazul 11. (f 1737)

SCHIMBÁSOK figyelmébe! Prima lovak Haraknál kaphatók. Értekezni: Str. Mărăsești 81. (8151)

ARANYERT, ezüstért, régi arany műfogakért legtöbbet fizet „Elvetia”, Regina Maria 41. (f 1715)

CLUJ legforgalmasabb utcáján jól bevezetett fűszer, csemege üzlet más elfoglaltság miatt azonnal eladó. Cím a kiadóban. (P 1951)

JÓ HEGEDŰ keresek megvételre. Ajánlatokat ármegjelöléssel kérek Tárziu fodrászüzletbe, Piata Unirii No. 2. (8350)

PRIMA HEGEDŰT VENNEK jó hangú, kijátszottak. Cimeket ármegjelöléssel a kiadóba kérek (8387)

KEREKES porcelláncsarnok

CLUJ, nagy karácsonyi és újévi kiállítást rendez

külön helyiségében, hol legújabb modern márkás porcellán figurák, ebédlő, teás, kávé készletek, valódi alpaca asztali készletek, francia poharak, üvegek, kristály-vázák, ezüst porcellán stb., stb. olcsó áron lesz eladva. — Minden vevő 500 lej vásárláson felül ingyen kap egy sorsjegyet.

GYÁRI városba régi, jól bevezetett kézmunkaüzlet átadó „150.000 jeligrés levelet kiadóhivatal továbbít. (8332)

TAKARÉKOSÁGI könyvre legolcsóbban vásárolhat kézmunkát, perzsaszőnyeg gyapjút, miedert, harisnyát: selyem also ruhát és minden rövidárut. Rosenzweig-nál, Regina Maria 6. (8346)

A BALCAN bazárba Iuliu Maniu 6. meg kezdődött a karácsonyi vásár. Alkalmi ajándékok, alig használt ruhák részletfizetésre poton árért vásárolhatók. (f 1651)

„COMPLETT” dobos. Tartalmaz 1 Szt. László szappant, 1 doboz pudert, 1 fog pasztát, 1 üveg kölnit, csak 55 lej. Heinrich reklám. üzletében. Memorandului 4. (f 1732)

NAGYON szép kivitelű dióháló eladó. Str. Gh. Baritiu 8. Muresan asztalos. (8465)

PARCELLAK eladók Str. Regalá végén szép csümlősöböl kihasítva. Víz, villany, kanális, járda. Elsőrangú tőkebefektetés. Négyzetméter 100 lej. Értekezni Gáliszterhél, Str. Grădiniilor 9. (8466)

ELADÓ jól jövedelmező új ház. Értekezni: ügyvédi iroda, P. Mihai Viteazul 23., délután 3-6. (8468)

KERESEK megvételre jó márkájú, rövid keresztúros zongorát. „Jókarban” jeligré. (8475)

TÉLIKABAT és cipő közepértmetű férfire eladó. Cím a kiadóban. (f 1740)

ELADÓ új modern konyhaberendezés Motilor 58. Asztalos műhely. (8475)

MODERN mély gyerekkosci eladó. Rosette 6. (8478)

BUTORHAZ GEN. POETAS 15. Díó és topolya hálók, szekrények, ágyak, ebédlő és konyhakredencek: szalonok stb. olcsón eladók. Bizományt és beraktározást elfogadunk, használt butort veszünk. (8495)

EGY jókarban levő ebédlő, kredenc, asztal és 3 szék olcsón eladó. Regele Ferdinand 61. az udvarban. (8494)

ELADÓ csinos szalon garnitúra és 2 interziás antik szekrény. Dr. Dénés, Str. Vilson 1., I. emelet. (8495)

ELADÓ nagy rézüst, összecukható vaságy, különböző konyha-edények és lábosok. Érdeklődni Str. Iorga 6. Trafik. (8496)

ELADÓ szép nagy petróleum függőámpa. Babes 6. Trafik. (8476)

HASZNÁLT divatos sötét ruhákat, télikabátokat karácsonyra olcsón beszerezhet Hala Vecituri, Piata Unirii 18., kapu alatt. (8200)

ELADÓ komplett fürdő-kazán, cserép kályhák. Parc-szálloda. (8497)

SÜRGŐSEN eladó alig használt nagy szabó-gép. Calea Traian 20. (8501)

ELADÓ női télikabát olcsón. Piata Unirii 11. II. emelet, 3. (8502)

VILAGOS háló eladó. Érd.: Dr. Micla, Cuza Voda 15. (8238)

EGY jókarban levő sima ebédlő, egy 40-es szállagfűrés és ebédlő székek olcsón eladók. Cimek Kohányi kárpitos, Memorandului 7. (P 1975)

DIÓBELET veszek nagyobb mennyiségbe mintával. Jelentkezni Clemenceau 3., második ajtó. (P 1975)

ÁLLAST KAPHAT

KERESEK ügyes tanulóleányt divatszalonba. Klein divatszalon, Saguna 3. (P 1955)

SZOVOMUNKÁSOK gyakorlattal felvétetnek. Tesatoria Colibri, Str. Funarilor 4. (8425)

HÁZILEÁNYT keresek kevés garanciával. Reg. Ferdinand 155. Restauránt. (8477)

BEJÁRÓNÓ, főzni tudó felvétetik. Str. Ion Ursu 3. (Grigorescu 94. és 96. közötti ucca). (8481)

ÜGYES KIFUTÓ FIU és egy KISZOLGÁLÓ KISLEÁNY kényeztetbe azonnal felvétetik. Grigorescu 12. (8492)

KISZOLGÁLÓ leány, vagy fiatalember felvétetik. Cipőszakmabeliek előnyben „Filt” cipőüzlet. (8485)

KINDERPFLEGERIN zu 1 1/2. jährigem Kinde per sofort gesucht. Offerte mit Gehaltsansprüchen unter „Kinderpflegerin” an die Verwaltung. (P 1974)

KIFUTÓ LEÁNYT keres Fortuna kalap-szalon. Reg. Ferdinand 22. (f 1741)

KERESEK 15-ére rendszerető fiatal mindenes. Str. Mico 15. (8509)

NIKKELEZŐ lány felvétetik. Cím a kiadóban. (8491)

SZALLODAI takarítónő, aki a román nyelvet is bírja, felvétetik. Hotel „Dacia” Marechal Foch 49. (8492)

EGYSZERU nőt két házhoz vennék. Értekezni 5-7-ig. Dragos Voda 30. sz. (8490)

LITOGRAFIAI RAJZOLÓ ÉS KÖNYVNYOMDAI ÁTNYOMÓ

(Litografischer Umdrucker) azonnali jó feltételek mellett felvétetik. Ajánlatokat „Biztos állás” jeligré a kiadóhivatalba kérjük

JÓMEGJELENÉSÜ rendes leány ráma készítéshez felvétetik. Romeo, Regina Maria 14. (8453)

TANULÓFIU felvétetik női és férfifodrászath. Str. Elisabeta végén. Frizeia Sántha. (8453)

BOLTI leány komoly viselkedésű, aki a háztelendőkben is segítene, teljes ellátással felvétetik. Cím a kiadóban. (8457)

KIFUTÓ LEÁNYT keresünk azonnali. Reg. Ferdinand 25. Bata hócipő üzletbe. (8493)

TAKARÍTÓ ASSZONYT dec. 15-re keres a Select-mozgó. Értekezni d. u. 5-kor a Select-moznál. (f 1742)

ÁLLAST KERES

AUTORIZÁLT könyvelő 10.000 lej készpénzzel megfelelő állást keres, esetleg betársulást. Cím a kiadóban. (8368)

ÖNÁLLÓAN főzni tudó fiatal keresztény jobb leány uricsaládhoz, vagy magányos urhoz 15-re ajánlkozik. Str. Dubárlilor 5. szám, Krista! fürdő mellett. (8470)

JÓMUNKÁS férfi és női hajvágó akár kisegítőnek, vagy állandó munkára azonnali állást keres. Cím: Bogdán, Hasduv No. 46., ajtó 2. (8510)

32 ÉVES nő, intelligens mechanikus víz, villany, autós szerelés, központi fűtést érti ipari vállalatnál, szállodába, gazdaságba, helyben, vagy vidéken állást keres. Esetleg kisebb üzemhez társulna. Motilor 85. Zeke L. (7516)

JÓ bizonyítványokkal rendelkező vizsgázott gépész állást keres. „Diesel” jeligré. (8499)

KÜLÖNFELEK Rádióját

újjaépíti, átalakítja, becsereéli, valamint villanyszerelésekben a legpontosabb munkát végzi A. GAZELLI elektrotechnikai vállalata. Cuj, Reg. Ferdinand 3. (f 1726)

TÖLTÖTOLLAT ne dobja el, ha rossz, hanem vigye el a FINKLER ANTAL író-gép szaküzletbe Cluj, Regina Maria 9., ahol eredeti alkatrészzel a LEGJUTÁNYO-SABB ÁR MELLETT kijavítja, vagy újra átcsereéli s ahol minden javításért és vásárlásért karácsonyi ajándékot kap. (f 1718)

DECEMBER HUSZADIKÁIG a legmagasabb árakat fizetjük használt férfi ruhákért, hívásra házhoz jövőnk Balcan, Iuliu Maniu 6. (f 1653)

ÉRTÉKPAPIRTULAJDONOSOK FIGYELMEBE!

Mindazok, kik bel- vagy külföldi sorolások értékpapirokkal rendelkeznek, avagy arra befizetéseket eszközöltek s papírjaikat nem tudják megkapni, saját érdekükben közöljük címüket a lehető leg-rövidebb idő alatt a kiadóhivattal. (f 1575)

INTELLIGENS románul beszélő feles-társnőt vennék munkamegosztással, megéltetést nyújtó bodegámkhoz. „Feleérték” 12.000” jeligré. (8505)

11-70 TELEFONSZAMOT!

„Technolux” rádió, villany, vízszelzési vállalatot (Vashid mellett) hívja, ha olcsó, megbízható munkát kíván. (f 1698)

CSAK 15 lej menü háromféle, jó konyha, abonoma. Calea Victoriei 20. (8506)

HÁNTOTTA ÖLE 980

Regina Maria 1. Regele Ferdinand 20. Trafikokban. (8511)

KERNEM azon ismert egyént, ki a Regai kávéházból P. K. monogramu íketa kabátot elvitte, 24 órán belül a Regaiba visszaküldeni. (8485)

JANUTI névre szóló betegsegélyzőkönyvet találtunk. Atvehető a kiadóban. (8474)

KIADÓ LAKAS

KIADÓ azonnali üzlethelyiség Piata Mihai Viteazul 30., új házban. Értekezni: Háztulajdonosnál. (8369)

TRAFIK jóforgalmu kiadó. Cím a kiadóban. (8430)

BUTOROZOTT szoba kertes villában (Regalá 47.) kiadó. (f 1722)

RAKTARNAK, műhelynek alkalmas parterhelyiség abszolút tűzmentes, betonírozott, kiadó. Str. Calvin 7. (8435)

KISEBB különbejáratu kerti szoba butorozva kiadó, főzni lehet. Balcescu 17. (8464)

KIADÓK azonnali 3 szobás komfortos lakások Str. Gruia 48. Értekezni ügyvédi iroda, P. Mihai Viteazul 23., délután 3-4. (8469)

KAPU mellett különbejáratu butorozott szoba kádó 15-re. Cím: Str. Dubárlilor 5. (8471)

2 SZOBA, konyha és 1 különbejáratu butorozott szoba kiadó. Piata Carolina 6. sz. (f 1738)

BERENDEZETT orvosi rendelő és város szoba kiadó. Lőrenczné, Petru Maior 11. Értekezni ott és Pálffyánál, C. Reg. Ferdinand 68. (1739)

2 SZOBA fürdőszoba, egy szoba, konyha kiadó. A. Iancu 25. (8479)

KIADÓ elegáns butorozott apartament 2 szoba, fürdőszoba garzon urienbereknek. Reg. Ferdinand 72. (8483)

EGY elegáns butorozott szoba fürdőszobahasználattal azonnal kiadó. Str. Vlahuta 2. (8484)

KÜLÖNBEJÁRATU elegáns butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Regina Maria 9. Winter. (8489)

KAPUALATTI különbejáratu diszkrét butorozott szobát keres pontosan fizető uriember. „azonnali” jeligré. (8487)

EGY különbejáratu butorozott szoba fürdőszoba használattal központban kiadó Str. Berde 2. I. 11. (8488)

KIADÓ azonnali a vasúthoz köze szép szoba konyha. Str. Nouă 27. (f 1743)

KIADÓ azonnali meleg szoba konyhával lakás 500 lejért. Str. Chintăului 37-a. Értekezni Str. Bob 4. (f 1744)

KIADÓ azonnali csinosan butorozott szoba a belváros központjában. Str. Bob 4. (f 1745)

KIADÓ egy szobás külön telek. Értekezni Str. Albini 25., üzletben. (8360)

Reuter jelenti :

(VARSÓ.) A lengyel kormány napokkal ezelőtt úgy határozott, hogy a munkanélküliek elhelyezése céljából felállítja a hadseregen kívüli ügynevezett honvédelmi osztagokat. A szombati minisztertanács véleménye után azonban odamódosította tervét, hogy az új osztagokat a reguláris hadseregbe osztja be. Az első jelentkezések már is megtörténtek.

(BUDAPEST.) A pár nappal ezelőtt elhelyezett olasz követ: Colonna herceg utódul Da Vinci grófot nevezték ki. Da Vinci annak idején Addisz-Abeba-i olasz követ volt.

(BUCURESTI.) Grigorcea budapesti követ helyébe P. Bossit az egykori bécsi követet nevezte ki a román kormány. Grigorcea Londonban kap új állomás helyett.

(PRÁGA.) Krofta csehszlovák külügyminiszter nyilatkozott a német-cseh viszonyról, amire vonatkozólag kijelentette, hogy az az adott körülményeket tekintve a lehető legjobb és azon reményének adott kifejezést, hogy ilyen is marad, legalább is a csehszlovák kormányzat mindent elkövet arra nézve, hogy úgy legyen.

(AMSZTERDAM.) Tegnap 20 ezer ember rendezett tüntető felvonulást a kommunizmus ellen a város uccáin. A felvonultak szónokai felszólították a kormányt arra, hogy kezdje meg a legelősebb küzdelmet a bolsevik befolyás ellen, különösen Holland-Indiában és külpolitikáit a német-angol barátság megerősítésére (közvetlenként) állítsa be.

HIREK
Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: December 15. Kedd.
Róm. Kat. Valér. Prot. Valerianus
Gör. Kat. Sf. Eleuther.

Jóestét!

BIZTOS ISMERTETŐJEL

— Manó, mondott-e valakit az udvarlód, amiből arra következett: hetsz, hogy feleségül akar venni? — érdeklődik a mama.

— Ó, igen — válaszol az eladó lány — azt kérdezte, hogy van-e jelző a házunkon?

KÖRÜLTEKINTÉS

— Mit akar Ön azokkal a régi levelezésekkel kisasszony? — kérdi a főnök az új levelezőnőt.

— Meg akarom tanulni, hogy milyen gorombaságokat használnak Önök a felszólító levelekben.

TÜRELEM

A szenvedélyes halász napokon keresztül horgászik s egy ur állandóan figyeli munkájában. A horgász egy napon ráun az állandó „közönségre” és megkérdi tőle:

— Annyira érdekli Önt a horgászás?

— Minden bizonnal — válaszol, a néző.

— Nos, akkor miért nem horgászik Ön is?

— Hja — ahhoz nekem se időm, se türelmem.

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint csökkenő légnyomás, változatlanul borult, ködös idő, néhol havazások, később fagy várható.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 12—18-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgáltatást: Suc. Lukács, Memorandulul ut.; dr. Olariu, Regina Maria ucca; Minerva gyógyszerár, Regele Ferdinand-ut.

— Legeredményesebb szépségápolás és krémek a Magda kozmetikában, Str. Memorandulul 12.

— Újtás a töltőtollak terén. Mint értesítettünk, a helybeli Boros papírkészítő cég egy gravírozógépet kapott Amerikából, mivel töltőtollkezelőknek a nevét, vagy a kívánt szöveget ingyen bevési. Papetarie si tipografia Boros.

— Rapid autóbussz-társaság felhívása! A Rapid autóbussz-társaság közli, hogy autóbusszaira új jegyszedő tanfolyamot kezd. Akik a tanfolyamon részt akarnak venni, jelentkezzenek a Rapid szindikátus központi irodájában Cluj, C. Regele Carol II. 119. szám.

— Mussolini új flottafejlesztési programon dolgozik. Római jelentés szerint Mussolini miniszterelnök a haditengerészet legfőbb tisztjeivel a Palazzo Veneziaában hosszabb értekezletet tartott és előadta tervét a flotta továbbfejlesztésére vonatkozólag. Mussolini ugyanis az olasz flotta nagyarányu fejlesztését készíti elő.

Hócipőt, sportcipőket, házcipőt

és mindenféle téli cipőt legolcsóbb árban csakis

„EL-KA”-nál

vásárolhat nagy választékban Cluj, C. Reg. Ferd. 16.

— Elitették Fey volt kancellár rágalmazóját. Bécsben a bíróság most ítélték abban a perben, amelyet Fey őrnagy volt alkanellár indított Kramer újságíró ellen, aki egy cikkében azzal vádolta meg Feyt, hogy 1934 július 25-én a hitleristák részéről megkísérelt csínyben része volt. Az újságíró azonban nem tudta beigazolni állításait és ezért a bíróság 14 napi elzárásra és 400 schilling pénzbüntetésre ítélte.

— Francia csapatösszevonások a szíriai határon. A Stefáni iroda jelentéi török forrásból, hogy a francia kormány rendeletére a szíriai határ mentén francia csapatokat vontak össze. Az intézkedést úgy magyarázzák, hogy az összefüggésben áll az Alexandriett-i konfliktussal, ahol legutóbb egy uccai demonstráció alkalmából súlyos franciailenes zavargások voltak.

— Saját macskája marcangolta szét egy asszony holttestét. A franciaországi Nancyból jelentik, hogy az egyik emeletes ház legfelső emeletén lakott egy özvegy Müllerné nevével asszony. A szomszédok már vagy öt hete sehosem látták az özvegyt, végül is gyanút fogtak és bejelentették az esetet a rendőrségnek, amelynek emberei kiszállottak a helyszínre és felfeszítették a lakás ajtaját. A hatósági közegek behatolva a ház-lőszobába, megdöbbenve hőkentek vissza: irtózatot bübben megpillantották az özvegy összemarcangolt holttestét, mellette pedig egy macskát pillantottak meg. A vizsgálat megállapította, hogy az egészen magánosan élő asszony elszökött öt hetet éjszaka meghalt, a szobában csak macskája volt, amely nagy éhségében saját urnöje testéből evett.

Legolcsóbban vásárolhat

Hó-, sár-, sport- és házcipőket

„VULTUR” cipőáruházban Cluj, Reg. Ferdinand 29

— Ötmillió frankra büntettek egy adókieljáró bankárt. Párisból jelentik, hogy a senei törvényszék 5 millió frank (30 millió lej) pénzbüntetésre ítélte egy francia bankárt, aki az adót akarta kijátszani és nem jelentette be valószínűs jövedelmét.

— Meg akarják javítani a viszonyt Danzig és a Népszövetség között. Danzigi jelentés szerint Greiser szenátusi elnök és Papae lengyel megbízott között tárgyalások indultak meg. Ezek a tárgyalások Danzig és a Népszövetség, illetve Lengyelország és Németország közötti jóviszony megjavítására, illetve más alapokra való fektetésére vonatkoznak.

— Jéghideg kamrában éhezve, rongyosan színlődik az egykori csendőrmester és betegen vergődő felesége. Botra dőlve, rongyosan megfagyva támolygott be szerkesztőségünkbe Orosz Péter volt magyar csendőrmester és zokogva espanaszolta a jószágos kinézésű ember, hogy feleségével együtt cementes hideg kamrában laknak Külmanástor 25. szám alatt. „Feleségem már nem bírja az éhezést, megfagyott vétagokkal betegen fetreng a fűtetlen kamrában. Fel akarja magát akasztani, mert nem bírja a nyomor gyötrelmeit és kínjait... Istenem! de retentőj télviz idején rongyokban, korigó gyomorral színlődni egy kamrában. Orosz Péterék sorsa a társadalomhoz fordul és egy kis fára való, kenyérre való könyörög. Borzasztó, mikor becsületben megöszült öregek jutnak oda, hogy nincsen falatnyi ennivalójuk. Akiknek adott az ég és van meleg szobájuk, meleg levestük, gondoljanak Orosz Péterre és rongyokban didergő, beteg hitvezére. Isten megáldja a könyörületeseleket és a segítő szíveket... Szerkesztőségünk ezuttal is szívesen juttatja el a nyomor áldozatainak a fára és kenyérre való garasokat.

Társaság

(1) TIZDEKÁS NAP. A Charitas akció tizdekás napja december 14, 15, 16 és 17. napjain lesz. Napközi Otthonunk számára a következő adományokat kérjük: szalonna; zsír; füstölt húsok; tojás; liszt; cukor; lekvár; alma; rizskása; bab; lecsó; borsó; káposzta; karalábé; murek; petrezselyem; krumpli. Adományok leadhatók délelőtt 9—11 és délután 3—6 óráig a következő helyeken: 1. Minerva könyvkereskedés Str. Regina Maria 1. 2. Bréver fűszerüzlet, P. Mihai Viteazul 4. 3. Gaál fűszerüzlet, Str. Motilor 2. 4. Prezensky péküzlet, Str. N. Jorga 9. 5. Török Árpád, Calea Regele Ferdinand 104. 6. Katona péküzlet, Calea Victoriei 14. 7. Caritas iroda, Str. Universitatii 7. 8. Napközi Otthon, 9. Monostori Egyházközségi Otthon, Calea Mănăstur 14. 10. A Szociális Testvérek Otthona, Str. Grigorescu 37. Ne kimélték semmi fáradságot, mert az én tizdekás csomigom a mások adományával megsokszorozva, 80 gyermeknek ad naponta élelmet!

(2) ZSIDÓ KÖRHÁZ-BÁL. A cluji Zsidó Körház javára f. évi január 9-én az Albina bank palotájának dísztermében (Regina Maria ucca 31. szám) este 10 órai kezdettel bált rendeznek. A bál tiszta jövedelme a Zsidókörház alapjait, tehát közérdekű jótékonykelt szolgál.

Rádió

KEDD, december 15.

BUCURESTI. 6.30: Torna. zene; szak-előadások; hírek. 15.15: Déli zene. 18.15: Szórakoztató lemezek. 19.10: Lemezek. 20: Bajkál balalajkazenekar. 20.35: Mozart; Haffner szerenád (lemezek). 21.15: A tanítók dalegyütetének közös hangversenye a rádiózenekarral az Atheneumból. 25: Lemezek.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek, éterend. 11: Hírek. 11.20: Előadás. 11.45: Költött gyermekruhák, felolvasás. 13.05: Szalonzene. 13.30: Hírek. 14.30: Zongoraverseny. 15.40: Hírek. 17.10: Arányi Mária előadása. 17.45: Hírek hanglemezek. 19: Előadás, tárogató. 19.50: Beszélgetés Csók István festőművésszel. 20.30: Fidelio, dalmtű az Operaházból. 21.55: Hírek, Cigányzene. 24: Előadás, szalonzene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 18.30: Mezőgazdasági előadás. 20: Zongora, gordonka szonáták. 20.55: A felnőttek karácsonyfája, Thury Zsuzsa előszólása.

Szenzációsan olcsó
karácsonyi vásár a

Weisz

ERNŐ

szőrmeszalonban
Golya palota

— MIT KIVÁN A FOGYASZTÓ? A jó izzólámpától csak annyit, hogy aránylagos csekély áramfogyasztás mellett sok fényt adjon. Ilyen izzólámpák csak modern gyártási eljárással készülhetnek és számos vizsgálaton kell átesniük. A nagy teljesítményű TUNGRAM D duplaspirál-lámpa darabról-darabra át lesz vizsgálva előállításának minden fázisában és így az egész gyártási folyamat szigorú ellenőrzés alá van helyezve. Csak így érhető el a karékos áramfogyasztás és nagy fénytéljesítmény.

ÉRTESÍTÉS!

A mélyen tisztelt utazó közönségnek tudomására hozzuk a következőket: Mindazok, akik visszatérésre szolgáló, vagy bármiféle más utazási jeggyel rendelkeznek a Dancila testvérek és Nicolae Opreanu autóbussz-társaság kezén levő és a Turda—Cluj vonaljáraton haladó autóbusszokra, e jegyeiket a legrövidebb időn belül használják fel, mert a Turda—Cluj autóbusszjárat átvétele a CFR részéről erősen közeledik. Nem tudni pontosan, hogy december 15-én történik-e meg az átvétel, de legkésőbb január elsejéig a járat átvétele feltétlenül megtörténik. Ezzel az időponttal pedig megszűnik az általunk kibocsájtott személyszállító jegyek érvénye és a felhasználatlan jegyek árban semmiféle összeget nem fogunk megtéríteni.

teljes tisztelettel:

Fratii Dancila S. A. Turda,

Nicolae Opreanu.

— Szerkesztői üzenetek. H. B. Cluj. Boldogság című versét nem közölhetjük.

(GÖTEBORG.) A svéd válogatott asztali tenniszcsapat 5:0-ra győzött Németország válogatottja ellen.



Figyelembe ajánljuk világíró
bátyogzógyártmányainkat;

Le Fabrica Ardel. de Stampile „FELD”
CLUJ, Str. Reg. Maria 17.

BON 20 Lei-ről

a „FELD”-főle bátyogzógyár, rendelés
esetén egy bontt készpénzként elismer.

LELEPLEZTEK LUCACI VASILE SZOBRAT

(SATUMARE.) Tegnap zajlott le a városban Lucaci Vasile szobor-leleplezésével kapcsolatosan a revízióellenes nagygyűlés ötvenezer fajúsi részvételével. Elsőnek Nicolae Popovici püspök méltatta a nap jelentőségét, hangoztatva, hogy az új közigazgatási palota élénk tanúsága lesz az itteni román uralomnak. Inculcet miniszterelnökhelyettes után Pop Valer miniszter a románság jogai megdönthetetlen szimbólumának nevezte Lucaci szobrát. Beszéltek még Stelian Popescu, a Revízióellenes Liga nevében, a szenátus és kamara képviselői, Ghizer professzor a német lakosság nevében s végül Lucaci lelkes, Vasile Lucaci fia.

FEBRUÁR 21-IKI GYÜLESEN DÖNT AZ ÜGYVÉDSZÖVETSEG A NEMZETI ARÁNYSZAM BEVEZETÉSÉRŐL A KAMARABAN

(BUCURESTI.) Az Ügyvédszövetség tanácsa tegnap folytatta munkáját. Perieteanu elnökleivel. Élénk vita után megegyeztek, hogy január 31-ére közgyűlésre hívják össze az ország összes ügyvédi kamaráinak képviselőit. Ha itt nem vennének részt megfelelő számmal a kiküldöttek, február 7-én a tagok számára való tekintet nélkül rendkívüli közgyűlést tartanak. E közgyűlés lesz hivatalosan az ügyvédek kívánságait leszögezve a „nemzeti etnikai elem” helyzetére vonatkozólag, hogy törvényhozási uton, azután racionális arányt állapíthassanak meg a kamarákban a nemzeti elem főlényéjében. Február 21-én összeül az Ügyvédszövetség tanácsa, hogy megvitassa a kamarák által e kérdésben adott választ. Azután megszavazták a Szövetség és a központi ügyvédi nyugdíjnyélár jövő évi költségvetését. Megállapodtak abban, hogy az ügyvédek nyugdíjazási korhatára 60 év vagy 35 évi szolgálat legyen, de betegség esetén 15 évre szállíthatóság le. Majd kimondták, hogy az úgynevezett előterjesztési helyég (timbru de pleodarie) összegét felemelik s ilyen értelemben fontos módosítást eszközöltek az ügyvédtörvényen. Végül a tanács hozzájárult ahhoz, hogy az ország összes ügyvédi kamaráinak dekánjai jog szerint helyet kapjanak a laics kebelében.

— CLUJON TARTJA ÜLÉSÉT A NEMZETI-PARASZTPART VÉGREHAJTÓ BIZOTTSÁGA. A nemzeti parasztpárt transsylvaniai és banati tagozatainak végrehajtó-bizottsága kedden városunkban tartja ülését, amelyen Popovici Mihály elnököl s a gyűlésen Maniu is megszólal és beszámolót tart a jelenlegi helyzetéről. A tanácskozásnak így nagy jelentőséget tulajdonítanak.

— Átszervezik az angol kormányt. Londoni híradás szerint Baldwin az alkotmányos szokások szerint VI. György királynak benyújtja lemondását, de előreláthatólag újból kap kabinetalakítási megbízást. Bizonyosra veszik, hogy Duff Cooper hadügyminiszter és Sir Simon belügyminiszter, akik az alkotmányjogi válság idején szembe kerültek Baldwinal, kimaradnak a kormányból.

— Kisebbségi tüz volt a Lady-gyárban. Tegnap délután 5 órakor a Goldisucca 4. szám alatti Lady telepi köztött szövőárugyárban eddig ismeretlen okból tüz ütött ki. A kivonult tűzoltók a tüzet gyorsan eloltották, mielőtt még jelentősebb kárt okozhatott volna. A tüzvizsgálat megindult.

Orosz-japán háború kitörésétől tartanak a Kinában fellángolt felkelés miatt

Sorozatos minisztertanácsokon foglalkozik Tokió az újabb kínai eseményekkel — Egyre jobban erősödik a jugoszláv-magyar barátság

(PEKING.) Csang-Szu-Jang és Jang-Csu-Cseng csapatai tegnap összeültek egymással. Tükeu közelében az összes vonatok kizárólag katonai szállításokkal foglalkoznak. Cseng-Csing tábornokot kinevezték a kommunistaellenes csapatok fővezérévé. A kommunista érzelmi csapatok nyomulnak elő Szinanzu irányában. Nankingi híradás szerint a kantoni kormány hűségéről biztosította a nankingi kormányt és katonai segítséget is helyezett kilátásba. Mint Sanghajból közlik, Szeng-Ju-Szang értesítést kapott a nankingi kormánytól, hogy Nanking hajlandó vele érintkezésbe lépve megvizsgálni az általa felhozott vádakat, de ennek előfeltétele, hogy Csang-Kai-Sek marsallt haladéktalanul bocsássa szabadon. A kínai helyzetet Londonban rendkívül válságosnak tartják, mert a szemben álló feleket Moszkva, illetve Tokió valószínűleg nyíltan is támogatni fogják, ami könnyen orosz-japán háborúhoz vezethet. A nankingi kormány hidegvérre inti a lakosságot és kijelenti, hogy a szovjetbarát felkelést feltétlenül el tudja fojtani, tehát riadalomra nincs semmi ok.

Tokióban szintén veszélyesnek tartják a helyzetet s ezért a japánok kínai érdekeinek megvédésére készülnek, az újabb események ügyében pedig sorozatos minisztertanácsokat tartanak.

MEGERKEZTEK A VÁLA-

SZOK...

(LONDON.) A külügyminisztérium Németország, Portugália és a

szovjet és Oroszország válasza mind megérkeztek a spanyol polgárháború megszüntetése érdekében kezdeményezett angol felhívásra. A válaszokat később teszik közzé.

FRANCIAORSZÁG TOVÁBB ERŐSÍT

(PÁRIS.) A Matin jelentése szerint Franciaország az úgynevezett Maginot féle vonal erősítési vonal kiépítését tovább folytatja. Újabb erős védelmi vonal kiépítéséről van szó, amely 8—10 kilométer mélységű erősítési sávot létesít azokon a vonalakon, amelyek még nem tartóztak bele a Maginot-féle erősítési övezetbe.

41 ÉVES AZ ANGOL KIRÁLY

(LONDON.) VI. György király ma ünnepli születésének 41-ik életévét. A hivatalosan ma trónra lépő király kívánságára a szokásos ünnepek elmaradtak annál is inkább, mert a királyné meghalt és kissé gyöngéledik.

JUGOSZLÁV—MAGYAR BARÁTKOZÁS

(BUDAPEST.) A jugoszláv-magyar kereskedelmi szerződés közvetlenül aláírás előtt áll. A szerződés, január elsejével életbe lép és Jugoszlávia, illetve Magyarország számára kölcsönös jellelgező biztosságot az áru ki- és bevitelét a jugoszláv-magyar közlekedés biztonságának tekinthető az a tény, hogy a magyar rádió rendszeresen fogja a jugoszláviai vonatkozó hírek leadását, Magyarországon pedig jugoszláv irodalmi estélyt rendeznek.

ROYAL SLAGERMOZGÓ Szerdán utoljára: A BÜNÖK VÁROSA. (San-Franciskó pusztulása) Clark Gable és Jeanette MacDonald hatalmas sikerű monumentális filmje.

Szép külsőségek között folytak le a neolog izraelita nagytemplom jubiláris ünnepségei

(CLUJ.) Lélekemelő jubileumi ünnepélyt tartott tegnap a helybeli izraelita hitközség előljárósa a Regele Ferdinand uti nagytemplomban félszázados fennállásának alkalmából. Dél-élelő fél 11 órai kezdettel ünnepi istentisztelet volt a templomban, amelynek keretében dr. Weinberger Mózes főrabbi, majd soron kívül dr. Lövy Ferenc targumuresi főrabbi, a Rabbi-Egyesület elnöke tartottak magas színvonalú beszédeket. Fél 12-kor az elemi iskola tantermében ünnepi közgyűlésre ültek össze a jelenlevők. Megnyitó beszédet mondott dr. Fischer József elnök, aki a hitközség jövőbeni feladatairól Sipos Jenő beszélt, aki hangsúlyozta, hogy 1886-ban a hitközségnek csak 60 tagja volt, míg ma ez a szám 600-ra emelkedett. Végül dr. Fischer József indítványára hódoló táviratot küldöttek Károly király öfelségének és a kultuszminiszternek is ezután az elnök a közgyűlést ünnepélyesen berekesztette.

mondott beszédet, amelyben felemlítette, hogy annak idején a templom alapkövetelénél jelen voltak Hegedűs Sándor képviselő, Szyacina főpolgármester és. A templom építéséhez akkoriban Ferencz József magyar király, sőt a vallásügyi minisztérium is hozzájárultak pénzzel. A hitközség jövőbeni feladatairól Sipos Jenő beszélt, aki hangsúlyozta, hogy 1886-ban a hitközségnek csak 60 tagja volt, míg ma ez a szám 600-ra emelkedett. Végül dr. Fischer József indítványára hódoló táviratot küldöttek Károly király öfelségének és a kultuszminiszternek is ezután az elnök a közgyűlést ünnepélyesen berekesztette.

— ERTEKEZLETRE ÜLNEK ÖSSZE A FŐVÁROSBAN AZ ORSZÁG ÖSSZES FŐSZOLGABIRÁI. Bucuresti jelentése szerint, kedden és szerdán a fővárosban érkezőket tartanak az ország összes főszolgabírái. Az értekezlet az ilfovi prefektúra nagytermében tartják meg Juca belügyminiszter és Barca államtitkár jelenlétében és azon Poppu, a főszolgabírák szövetségének elnöke fog elnökölni.

EGYMASUTAN 6 ANGOL BOMBAVETŐT ÉRT SZERENCSETLEN SÉG

(LONDON.) Az angol katonai aviatikát sorozatosan súlyos veszteségek érték. Az éjszaka hét bombavető repülőgép indult utnak, gyakorlatozásra. A légi raj közül csupán egyetlen gép érkezett meg szerencsésen rendeltetése, a másik hat Belfast közelében áthatolhatatlanul sűrű ködbe jutott és célpontjának elérése előtt, vagy lezuhant, vagy pedig kényszerleszállást kellett végeznie. Egy gép három utasával lezuhanva teljesen összezúzódott s utasai életüket veszítették, egy másik gép három repülőjének ejtőernyővel sikerült megmenekülniük, de a géptörményekre ment. A további négy gép lezuhlásnál megrongálódott és személyzete megsebesült.

— A törvényszék híreiből. Takács Péter kétszer elítélt tolvaj, aki egy ízben egy évet, más alkalmakkal 22 hónapot ült, ez év szeptember 30-án betört a Măloasa-ucca 5. szám alá, ahol lopás közben tetten érték. A törvényszék ma 8 havi börtönrre és 5 évi jogvesztésre ítélte. — Ugyancsak ma foglalkozott a törvényszék Fenákel Zoltán, Szabó Gyula és Kolozsi Zsigmond kommunista propagandával vádolt egyének ügyével. Fenákel két hónapra és 1000 lej pénzbírságra ítélték, de büntetését a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vették, Szabó büntetése 3 hónap és ezer lej, beleszámítva 8 napi vizsgálati fogság, míg Kolozsi Zsigmondot felmentették.

— Windsor hercege ellátogat Magyarországra. Bécsből jelentik: Windsor hercege karácsony táján néhány napi tartózkodásra Budapestre utazik, azután a vidékre megy vadászatra. A herceg vasárnap éjszaka érkezett Bécsbe, ahol a pályaudvaron az angol követ fogadta. A lemondott uralkodó megengette az újságíróknak, hogy zavartalanul lefényképezzék. Azt a hírt Londonból is megerősítették, hogy a herceg Rotschild bárók vendége lesz Enzenfeldben.

— Meghalt Scherz bácsi. A magyar rádió ismertnevű bemondója, Scherz Ede, vagy ahogy általában nevezték, Scherz bácsi, tegnap gégebajban meghalt.

— Félévi elzárásra ítélték a targumuresi Reggeli Újság szerkesztőjét. A targumuresi Reggeli Újság szerkesztőjét, Gyulai Zsigmondot, a törvényszék államellenes propaganda és nemzetellenes izgatás címén félévi elzárásra ítélte. Gyulai ugyan is lapjában kommentár nélkül leközölte a rádióból és Duna-posta révén kapott tudósításokból származó jelentés alapján egy a békeszerződésekre vonatkozó hírt, amely egyben a különböző államférfiak ide vonatkozó véleményeit is tartalmazta.

— Kábítószeres csempészsével vádolnak egy aradi gyógyszerészt. A Capitala jelentése szerint a hatóságok eljárást indítottak Jon Sondoi aradi gyógyszerész ellen, akit mérgezéssel és kábító szerek csempészésével vádolnak. Az ügyészséghez intézett feljelentés szerint nevezett azzal gyanúsítható, hogy ő volt az oka Sándor István iparos halálának, aki a Sondoi gyógyszerésztárban vásárolt nagybömbölyű morfiutól halt meg. Ezenkívül azzal is vádolják, hogy egy a nyugati határon lévő kábítószerek csempészbánda feje volt.

CENZURAT